



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Пятнадцатая сессия

Марракеш, 30 октября - 6 ноября 2001 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Были приняты меры для организации пятнадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) во Дворце конгрессов, Марракеш, Марокко, с 30 октября по 6 ноября 2001 года. Планируется, что сессия ВОКНТА будет открыта Председателем в 10 час. 00 мин. во вторник, 30 октября 2001 года.

2. Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии ВОКНТА является довольно загруженной и включает возможность того, что ВОКНТА рассмотрит любые пункты, переданные ему Конференцией Сторон на ее седьмой сессии.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

3. После консультаций с Председателем предлагается следующая предварительная повестка дня пятнадцатой сессии ВОКНТА:

1. Открытие сессии.

2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
3. Вопросы, переданные на рассмотрение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам Конференцией Сторон:
 - a) третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата;
 - b) любые другие вопросы.
4. Методологические вопросы:
 - a) текущая деятельность в области представления докладов и рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (осуществление решений 3/CP.5 и 6/CP.5);
 - b) выбросы в результате использования топлива при международных перевозках;
 - c) методы и средства оценки воздействия и адаптации;
 - d) разработка руководящих указаний по эффективной практике и другая информация для сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства;
 - e) вопросы, связанные с выбросами в результате заготовки древесины и древесных продуктов.
5. Разработка и передача технологии.
6. "Эффективная практика" в области политики и мер.

7. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
8. Статья 6 Конвенции "Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности".
9. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
10. Прочие вопросы.
11. Доклад о работе сессии.

III. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

4. Планируется, что пятнадцатая сессия ВОКНТА будет открыта Председателем в 10 час. 00 мин. во вторник, 30 октября 2001 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

5. Для утверждения будет представлена предварительная повестка дня пятнадцатой сессии ВОКНТА.

b) Организация работы сессии

6. Стороны могут ознакомиться с общим расписанием работы в аннотациях к предварительной повестке дня седьмой сессии КС. Стороны также могут ознакомиться с более подробным и обновленным расписанием работы ВОКНТА, обратившись к ежедневной программе, которая будет публиковаться до и в ходе сессии.
7. Стороны, возможно, пожелают принять во внимание тот факт, что ввиду короткого перерыва между четырнадцатой и пятнадцатой сессиями ВОКНТА может возникнуть запоздание в выпуске некоторых документов на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций до начала сессии.

с) **Выборы других должностных лиц, помимо Председателя**

8. В соответствии с правилом 27 применяемого проекта правил процедуры ВОКНТА должен избрать своих заместителя Председателя и Докладчика. Председатель продолжит начатые в ходе четырнадцатой сессии консультации с координаторами региональных групп в целях избрания других должностных лиц. Скорейшее достижение договоренности о кандидатурах с региональными группами позволит ВОКНТА избрать оставшихся должностных лиц и эффективным образом продолжить свою работу по вопросам существа. Нынешние должностные лица ВОКНТА будут продолжать выполнение своих функций до избрания их преемников.

9. Ожидается, что Председатель седьмой сессии КС проведет консультации по вопросу об избрании Президиума КС, включая выборы Председателя ВОКНТА. Сфера охвата этих консультаций может быть расширена, с тем чтобы она охватывала избрание заместителей Председателей и Докладчиков вспомогательных органов, если будет принято соответствующее решение.

10. **Решение:** ВОКНТА будет предложено избрать своих заместителя Председателя и Докладчика.

3. **Вопросы, переданные на рассмотрение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам Конференцией Сторон**

а) **Третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата**

11. **Справочная информация:** В повестку дня седьмой сессии КС будет включен пункт, посвященный третьему докладу об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК). Ожидается, что КС предложит ВОКНТА рассмотреть этот доклад и представить КС свои консультативные заключения.

12. На своей четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению завершение подготовки третьего доклада об оценке (ТОО) МГЭИК и выразил признательность МГЭИК за высокое качество его научной работы. Он просил секретариат включить ТОО

и сводный доклад МГЭИК в повестку дня пятнадцатой сессии ВОКНТА. Эти три тома были представлены на второй части КС 6, и их также можно найти на Web-сайте МГЭИК¹.

13. Ожидается, что четвертый том, озаглавленный "Climate Change 2001: Synthesis Report" ("Изменение климата - 2001: сводный доклад"), будет представлен на КС 7 после принятия доклада на восемнадцатой сессии МГЭИК, которая состоится 24-29-сентября в Уэмбли, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

14. ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении записку секретариата, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.6. В этой записке приводится полученная от МГЭИК справочная информация о третьем докладе об оценке и сводном докладе. В ней также содержится общая информация о докладах и затрагивается ряд вопросов, связанных с использованием докладов, в особенности в отношении возможной будущей работы вспомогательных органов.

15. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.6, три резюме для директивных органов, подготовленные тремя рабочими группами МГЭИК, и, после его принятия МГЭИК, доклад, озаглавленный "Climate Change 2001: Synthesis Report". ВОКНТА, возможно, пожелает определить вопросы для дальнейшего рассмотрения и установить процедуру для оценки любых таких вопросов. Он также, возможно, пожелает довести соответствующие вопросы до сведения ВОО и КС.

b) Любые другие вопросы

16. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые другие вопросы, помимо перечисленных выше, которые КС на своей седьмой сессии передаст на рассмотрение пятнадцатой сессии ВОКНТА.

4. Методологические вопросы

a) Текущая деятельность в области представления докладов и рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (осуществление решений 3/CP.5 и 6/CP.5)

17. **Справочная информация:** В своем решении 3/CP.5 КС приняла руководящие принципы для представления докладов, которые должны использоваться для

¹ www.ipcc.ch

представления докладов о кадастрах Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, начиная с 2000 года. В своем решении 6/CP.5 КС также приняла руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), которые далее упоминаются как руководящие принципы для рассмотрения. Для оценки руководящих принципов для представления докладов и руководящих принципов для рассмотрения был установлен экспериментальный период продолжительностью два года.

18. Секретариат представил ВОО на его четырнадцатой сессии устный доклад, содержащий информацию об осуществлении решений 3/CP.5 и 6/CP.5. На текущей сессии основной вопрос, связанный с осуществлением решений 3/CP.5 и 6/CP.5, будет касаться просьбы ВОКНТА рассмотреть вопрос о внесении изменений в руководящие принципы РКИКООН для годовых кадастров ПГ (FCCC/CP/1999/6/Add.1). По этой причине данный вопрос был включен в повестку дня ВОКНТА.

19. КС призвала Стороны, включенные в приложение I, представить до 1 июля 2001 года в секретариат информацию об их опыте использования руководящих принципов, в частности общей формы представления докладов (ОФД), за период 2000-2001 годов. Информация, представленная Сторонами, содержится в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.4. На своей двенадцатой сессии ВОКНТА призвал Стороны, включенные в приложение I, представить до 15 августа 2001 года информацию об их опыте в области использования доклада МГЭИК, озаглавленного *"Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов"*. Информация, представленная Сторонами, содержится в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.5.

20. КС также просила секретариат подготовить доклад об использовании руководящих принципов для представления докладов, в особенности ОФД, с учетом, в частности, опыта, накопленного Сторонами в деле использования этих руководящих принципов и опыта секретариата в области обработки ОФД, с тем чтобы ВОКНТА на своей пятнадцатой сессии рассмотрел вопрос о внесении изменений в эти руководящие принципы. В свете этой просьбы ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2001/5 и FCCC/SBSTA/2001/5/Add.1.

21. В своем решении 6/CP.5 КС просила секретариат начиная с 2000 года проводить ежегодные первоначальные проверки и ежегодное обобщение кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I. Она также просила секретариат проводить в ходе экспериментального периода индивидуальные рассмотрения с использованием различных подходов, а именно рассмотрения по месту службы экспертов, централизованные

рассмотрения и рассмотрения в странах. Информация о накопленном опыте в деле проведения технического рассмотрения кадастров ПГ и о будущей деятельности секретариата в этой области содержится в документе FCCC/SBI/2001/12.

22. Секретариат проведет совещание экспертов по методологическим и оперативным аспектам руководящих принципов для представления докладов и рассмотрения, которое состоится в Бонне 4-6 декабря 2001 года. Цель этого совещания экспертов заключается в дальнейшей оценке опыта, накопленного в ходе экспериментального периода Сторонами, секретариатом и экспертами в области использования руководящих принципов для представления докладов и рассмотрения, а также в изучении возможных путей пересмотра этих руководящих принципов, как того требуют решения 3/CP.5 и 6/CP.5.

23. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает провести первоначальный обмен мнениями в отношении информации, содержащейся в документах, упомянутых в пунктах 19, 20 и 21. В то же время ВОКНТА, возможно, пожелает отложить рассмотрение вопроса о пересмотре руководящих принципов для представления докладов до своей шестнадцатой сессии, когда будут завершены технические рассмотрения кадастров ПГ, проводимые в ходе экспериментального периода, и когда будут получены выводы совещания экспертов. В этом случае ВОКНТА, возможно, пожелает рекомендовать КС перенести рассмотрение этого вопроса с седьмой сессии на восьмую.

24. Сторонам предлагается подготовить предложения в отношении руководящих указаний для будущей работы, необходимой для того, чтобы ВОКНТА на своей шестнадцатой сессии смог изучить вопрос об изменениях к руководящим принципам для представления докладов и рассмотрения.

b) Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках

25. **Справочная информация:** Статья 2.2 Киотского протокола предусматривает, что Стороны, включенные в приложение I, стремятся к ограничению или сокращению выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате использования бункерного топлива при воздушных и морских перевозках, действуя соответственно через Международную организацию гражданской авиации (ИКАО) и Международную морскую организацию (ИМО).

26. На одиннадцатой сессии ВОКНТА подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления сотрудничества с ИКАО и ИМО и призвал их продолжать регулярно представлять ВОКНТА доклады о ходе работы (FCCC/SBSTA/1999/14, пункт 56 а)).

27. На четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению доклад секретариата о ходе работы, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.1, который включает информацию, представленную секретариатами ВМО и ИКАО. На этой же сессии ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 15).

28. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает продолжить рассмотрение информации, содержащейся в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.1, и любой дополнительной информации, которая может быть представлена ИКАО и ВМО, а также определить дополнительные виды деятельности, которые следует предпринять, если в этом есть необходимость.

c) **Методы и средства оценки воздействия и адаптации**

29. **Справочная информация:** На четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению доклад рабочего совещания по методологиям оценки воздействия изменения климата и адаптации, состоявшегося в Сент-Аделе, Канада, в июне 2001 года (FCCC/SBSTA/2001/INF.4). На этом же заседании он призвал Стороны продолжить на пятнадцатой сессии рассмотрение вопроса о планировании работы в области методологий оценки воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации. ВОКНТА призвал Стороны и организации представить до 1 октября 2001 года свои мнения по вопросам, указанным в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.4, для их компиляции в документе с условным обозначением Misc (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 18).

30. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.6. Он также, возможно, пожелает учесть соответствующую информацию, представленную Рабочей группой II МГЭИК в докладе "Climate Change 2001: Impacts, Vulnerability and Adaptation" ("Изменение климата - 2001: воздействия, уязвимость и адаптация"). Сторонам предлагается подготовить предложения в отношении дальнейших руководящих указаний для будущей работы в области методологий оценки воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации.

d) **Разработка руководящих указаний по эффективной практике и другая информация для сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства**

31. На двенадцатой сессии ВОКНТА просил МГЭИК завершить работу над руководящими принципами по эффективной практике для сектора землепользования,

изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 40 h)).

32. На своей семнадцатой сессии МГЭИК постановил подготовить доклад о руководящих указаниях в области эффективной практики и учета факторов неопределенности для сектора ЗИЗЛХ. В решении МГЭИК было отмечено, что ему необходимо будет учитывать любые дальнейшие решения или руководящие указания, принятые на заседаниях Конференции Сторон РКИКООН. В соответствии с этим решением МГЭИК организовал совещание экспертов для планирования своей работы. Это совещание состоялось в Женеве 6-8 августа 2001 года. Результаты совещания экспертов будут рассмотрены МГЭИК на его восемнадцатой сессии, которая состоится 24-29 сентября в Уэмбли, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

33. Представитель МГЭИК проинформирует ВОКНТА о запланированной деятельности, связанной с руководящими указаниями по эффективной практике для сектора ЗИЗЛХ и о любых других связанных с этим видах деятельности.

34. **Действия:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную МГЭИК, и, в случае необходимости, дать дополнительные руководящие указания по этому вопросу.

e) **Вопросы, связанные с выбросами в результате заготовки древесины и древесных продуктов**

35. **Справочная информация:** ВОКНТА на своей одиннадцатой сессии призвал Стороны представить до 15 марта 2001 года свои мнения о подходах к оценке и учету выбросов диоксида углерода в результате заготовки древесины и древесных продуктов, принимая во внимание доклад Совещания экспертов МГЭИК по этому вопросу, которое состоялось в Дакаре, Сенегал, 5-6 мая 1998 года, для их компиляции в документе с условным обозначением Misc, который будет рассмотрен ВОКНТА на его четырнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/1999/14, пункт 69).

36. На четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению представленные Сторонами материалы, содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.1. На этой же сессии ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 21).

37. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.1, и определить, какие дополнительные действия следует предпринять, если в этом есть необходимость.

5. Разработка и передача технологий

38. **Справочная информация:** На своей первой сессии Конференция Сторон просила секретариат собирать информацию из соответствующих источников, в частности по линии Комиссии по устойчивому развитию, учреждений системы Организации Объединенных Наций, МГЭИК и ВОКНТА, и подготовить кадастр и оценку экологически безопасных и экономически эффективных технологий и экспертных знаний, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним (FCCC/CP/1995/7/Add.1, решение 13/CP.1, пункт 1 b)). На этой же сессии КС просила секретариат регулярно обновлять вышеупомянутую информацию в целях ее рассмотрения КС на каждой ее сессии.

39. На последующих сессиях секретариат информировал ВОКНТА о достигнутом прогрессе в разработке системы технологической информации (FCCC/SBSTA/2000/5, пункт 52 g) и FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 51 e)).

40. На четырнадцатой сессии ВОКНТА призвал заинтересованные Стороны связаться с секретариатом² для получения пароля, позволяющего получить доступ к системе и опробовать ее. На этом же заседании ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на пятнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 24).

41. **Меры:** ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении доклад секретариата о ходе работы по данному вопросу (FCCC/SBSTA/2001/4). Он, возможно, также пожелает дать секретариату дальнейшие руководящие указания в отношении структуры и осуществления этой информационной системы и, если это необходимо, вынести рекомендации КС для рассмотрения на ее седьмой сессии.

6. "Эффективная практика" в области политики и мер

42. **Справочная информация:** На первой части своей шестой сессии Конференция Сторон просила секретариат организовать рабочее совещание по теме "Эффективная практика в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции", упоминаемое в пункте 7 проекта решения по данному вопросу, который был

² При помощи электронной почты по следующему адресу: secretariat@unfccc.int.

представлен Председателем³. КС просила ВОКНТА до 31 марта 2001 года определить на своей четырнадцатой сессии круг ведения рабочего совещания на основе материалов, полученных от Сторон.

43. На четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению документ FCCC/SBSTA/2001/MISC.2 и Add.1, в котором содержались представленные Сторонами материалы о круге ведения рабочего совещания по "эффективной практике" в области политики и мер. На этом заседании ВОКНТА с удовлетворением принял приглашение правительства Дании, в сотрудничестве с Норвегией, организовать рабочее совещание по "эффективной практике" в области политики и мер в Копенгагене 8-10 октября 2001 года. Участие в рабочем совещании открыто для экспертов из всех заинтересованных Сторон. ВОКНТА пришел к выводу о том, что рабочее совещание позволит продвинуться вперед в работе, касающейся обмена опытом и информацией в отношении "эффективной практики" в области политики и мер. В этих целях оно должно опираться на первоначальные результаты рабочего совещания по "наилучшей практике" в области политики и мер, которое состоялось в Копенгагене в 2000 году.

44. В ходе подробных обсуждений следует уделить особое внимание "эффективной практике" в области политики и мер, принимаемых Сторонами, включенными в приложение I, в соответствующих секторах, включая такие инновационные рыночные инструменты, как торговля выбросами внутри стран, а также внутренние добровольные соглашения и вопросы, затрагивающие целый ряд проблем. Кроме того, в ходе подробных обсуждений следует провести оценку структуры и эффективности политики и мер, с учетом национальных условий, а также действий, предпринимаемых Сторонами в целях сведения к минимуму неблагоприятных последствий их политики и мер для Сторон, являющихся развивающимися странами. Планируется провести заседание "за круглым столом", в ходе которого особое внимание будет уделено "наилучшей практике" в области политики и мер для стран с переходной экономикой.

45. Также на этом заседании ВОКНТА призвал Стороны направить в секретариат до 30 августа 2001 года резюме документов, которые будут представлены на рабочем совещании, и просил секретариат подготовить повестку дня рабочего совещания. ВОКНТА далее постановил рассмотреть доклад рабочего совещания на своей пятнадцатой сессии и сообщить результаты КС на ее седьмой сессии (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 38).

³ Выводы КС см. в документе FCCC/CP/2000/5/Add.2, раздел III.F, пункт 9. Текст проекта решения см. в части третьей доклада, содержащейся в документе FCCC/SBSTA/2000/5/Add.3 (том IV).

46. **Меры:** ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении доклад рабочего совещания, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2001/INF.5. ВОКНТА, возможно, пожелает определить, какие дополнительные виды деятельности следует провести, если в этом есть необходимость, и сообщить результаты КС.

7. Сотрудничество с соответствующими международными организациями

Сотрудничество с другими конвенциями

47. **Справочная информация:** На четырнадцатой сессии ВОКНТА приветствовал предложение Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) о потенциальных областях сотрудничества и согласовании действий между КБР и РКИКООН. Он призвал Стороны способствовать использованию экспертных знаний в области изменения климата в проводимой КБР экспериментальной оценке взаимосвязи между изменением климата и биологическим разнообразием.

48. В своих выводах ВОКНТА одобрил создание совместной группы по связи между секретариатами РКИКООН и КБР и просил секретариат РКИКООН призвать секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) принять участие в работе этой группы по связи. Он просил секретариат периодически представлять ВОКНТА доклады о деятельности и предложения совместной группы по связи (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 42).

49. ВОКНТА призвал Стороны представить до 15 октября 2001 года свои мнения в отношении сотрудничества между этими тремя конвенциями. Он также призвал Стороны представить до 1 сентября 2001 года свои мнения в отношении технического документа, который будет подготовлен МГЭИК, по вопросу о взаимосвязях между изменением климата, биологическим разнообразием и опустыниванием и направить свои замечания непосредственно МГЭИК.

50. **Меры:** ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении материалы, полученные от Сторон по вышеупомянутым вопросам (FCCC/SBSTA/2001/MISC.7) (FCCC/SBSTA/2001/MISC.8). Секретариат также представит устный доклад о своем сотрудничестве с КБР и КБООН, в том числе в отношении группы по связи. ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению эту информацию и дать секретариату дальнейшие руководящие указания в отношении сотрудничества с КБР и КБООН, а также вынести рекомендации для рассмотрения КС, если это будет необходимо.

Сотрудничество с научными организациями

51. На четырнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению доклад Директора секретариата Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) от имени учреждений, участвующих в повестке дня для климата, в отношении деятельности, связанной с решением 5/СР.5. Предполагается, что на пятнадцатой сессии ВОКНТА секретариат ГСНК представит дополнительную информацию.

52. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2001/MISC.9, и любую дополнительную информацию, представленную секретариатом ГСНК, а также рассмотреть вопрос о том, какую дополнительную деятельность следует провести, если в этом есть необходимость.

Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций

53. На момент составления настоящей записки у секретариата не было никакой информации о том, что какие-либо другие органы Организации Объединенных Наций желают сделать заявления на пятнадцатой сессии ВОКНТА.

8. Статья 6 Конвенции "Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности"

54. **Справочная информация:** На своей двенадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат включить вопрос о статье 6 в повестку дня его четырнадцатой сессии и, в случае необходимости, включать его в повестки дня последующих сессий. Он отметил, что Стороны, межправительственные и неправительственные организации проводят работу на национальном и международном уровнях и что следует накапливать и распространять накопленный опыт, включая информационные материалы, и выявлять приоритетные области деятельности (FCCC/SBSTA/2001/5, пункт 64 b) и с)).

55. На своей четырнадцатой сессии ВОКНТА отметил, что секретариат подготовит для пятнадцатой сессии ВОКНТА документ по статье 6. В своих выводах ВОКНТА предложил секретариату, при условии наличия ресурсов, рассмотреть вопрос об организации после пятнадцатой сессии ВОКНТА рабочего совещания, которое даст сторонам возможность обменяться опытом, извлеченными уроками и наилучшей практикой в связи с деятельностью согласно статье 6, а также обсудить вопрос о порядке очередности элементов программы работы ВОКНТА (FCCC/SBSTA/2001/2, пункт 27).

56. **Меры:** ВОКНТА будет иметь в своем распоряжении подготовленный секретариатом документ по статье 6 (FCCC/SBSTA/2001/6 и Add.1). ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению содержащуюся в этом документе информацию и дать секретариату руководящие указания в отношении деятельности, связанной со статьей 6.

9. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

57. **Справочная информация:** На своей первой сессии (решение 5/CP.1) КС просила вспомогательные органы при содействии секретариата подготавливать ежегодный сводный доклад для рассмотрения Конференцией Сторон (FCCC/CP/1995/7/Add.1).

58. Пятый сводный доклад о МОС на экспериментальном этапе содержится в документе FCCC/SBSTA/2001/7. Все доклады о мероприятиях по проектам МОС, рассмотренным в сводном докладе, имеются также на Web-сайте РКИКООН. Дополнительная информация о МОС будет представлена либо в виде документа, либо в виде устного доклада.

59. В своем решении 13/CP.5 КС призвала Стороны представить до 31 марта 2000 года предложения об усовершенствовании проекта пересмотренной единообразной формы представления докладов (ЕФД), содержащейся в документе FCCC/SB/1999/5/Add.1. На основе полученных материалов секретариат подготовил новый пересмотренный вариант ЕФД и проект руководящих указаний по его использованию для рассмотрения вспомогательными органами на их тринадцатых сессиях (FCCC/SB/2000/6/Add.1). На этих сессиях Стороны постановили отложить рассмотрение проекта пересмотренной ЕФД.

60. На своей шестой сессии КС приняла к сведению завершение переговоров и достижение консенсуса по проекту решения -/CP.6, посвященному МОС на экспериментальном этапе, и постановила препроводить этот проект решения своей седьмой сессии для принятия. Проект решения включает просьбу к секретариату организовать до пятнадцатых сессий вспомогательных органов рабочее совещание по проекту пересмотренной ЕФД, которое позволит Сторонам обменяться мнениями по методологическим вопросам, связанным с этой формой, и добиться более глубокого понимания этого вопроса. В отсутствие официального мандата до этой сессии КС секретариат принял предварительные меры для проведения рабочего совещания в Марракеше непосредственно после сессии, 12-13 ноября 2001 года.

61. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в пятом сводном докладе о МОС на экспериментальном этапе

(FCCC/SBSTA/2001/7). Он, возможно, пожелает дать ВОО консультации по любым соответствующим вопросам и, в случае необходимости, препроводить на рассмотрение ВОО решение для его принятия КС.

10. Прочие вопросы

62. На второй части своей шестой сессии КС приняла к сведению предложение правительства Канады созвать неофициальное совещание по более чистым или сопряженным с меньшим объемом выбросов ПГ энергетическим технологиям и просила правительство Канады представить доклад об итогах этого совещания ВОКНТА на его пятнадцатой сессии (см. FCCC/CP/2001/5, пункт 80).

11. Доклад о работе сессии

63. ВОКНТА, возможно, пожелает принять выводы и уполномочить Докладчика завершить, под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада после сессии. При условии наличия достаточного времени для письменного перевода выводы будут распространяться на всех шести официальных языках.

Приложение

**ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРЕДСТАВЛЕНЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ
ОРГАНУ ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ
АСПЕКТАМ НА ЕГО ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2001/2	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его четырнадцатой сессии, Бонн, 24-27 июля 2001 года
FCCC/SBSTA/2001/3	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2001/4	Разработка и передача технологий: промежуточный доклад о технологической информации
FCCC/SBSTA/2001/5 и Add.1	Доклад об опыте в области использования руководящих принципов РКИКООН для годовых кадастров Сторон, включенных в приложение I, в особенности общей формы представления докладов
FCCC/SBSTA/2001/6 и Add.1	Статья 6 Конвенции "Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности"
FCCC/SBSTA/2001/7	Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Пятый сводный доклад
FCCC/SBSTA/2001/INF.5	"Эффективная практика" в области политики и мер. Рабочее совещание по "эффективной практике" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/SBSTA/2001/INF.6	Третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата
FCCC/SBSTA/2001/MISC.4	Методологические вопросы. Опыт в области использования руководящих принципов РКИКООН для годовых кадастров Сторонами, включенными в приложение I, а также альтернативных форм для секторальных таблиц справочных данных 5A-D общей формы представления докладов, посвященных изменениям в землепользовании и лесному хозяйству. Материалы, полученные от Сторон

- FCCC/SBSTA/2001/MISC.5 Методологические вопросы. Опыт в области использования руководящих указаний по эффективной практике при подготовке кадастров за 2001 год Сторонами, включенными в приложение I. Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBSTA/2001/MISC.6 Методы и средства оценки воздействия и адаптации. Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBSTA/2001/MISC.7 Сотрудничество с соответствующими международными организациями. Мнения в отношении технического документа МГЭИК. Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBSTA/2001/MISC.8 Сотрудничество с соответствующими международными организациями. Мнения о сотрудничестве между тремя конвенциями (РКИКООН/КБР/КБОООН). Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBSTA/2001/MISC.9 Сотрудничество с соответствующими международными организациями. Глобальная система наблюдения за климатом: промежуточный доклад об изменениях в системе глобального наблюдения и о деятельности, связанной с решением 5/CP.5. Материалы, полученные от Сторон

Другие документы для сессии

- FCCC/CP/2001/5 и Add.1-2 Доклад Конференции Сторон о работе второй части ее шестой сессии, состоявшейся в Бонне 16-27 июля 2001 года
- FCCC/SBSTA/2001/MISC.1 Доклады о межсессионной деятельности. Вопросы, связанные с выбросами в результате заготовки древесины и древесных продуктов. Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBI/2001/12 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Техническое рассмотрение кадастров, доклад о ходе работы по осуществлению решения 6/CP.5
